



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
ಸಹಾಬರ ಶ್ರೇಷ್ಠತೆ

(ಅಹ್ಮದಿಯಾ ಮುಸ್ಲಿಮ್ ಜಮಾಅತ್‌ನ ಐದನೇ ಖಿಲಾಫ, ಹರ್ಯಾತ್ ಮಿರ್ಬಾ ಮಸ್‌ರೂರ್ ಅಹ್ಮದ್, ಅವರು ಯು.ಕೆ.ಯ ಇಸ್ಲಾಮಾಬಾದ್‌ನ 'ಮುಸ್ಲಿಮ್ ಮುಬಾರಕ್' ನಿಂದ 01-04-2022 ರಂದು ನೀಡಿದ ಜುಮುಅ ಖುತ್ಬಾದ ಸಾರಾಂಶ)

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ
 أَمَّا بَعْدُ فَأَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ - بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

أَكْبَرُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ. الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ. مُلِكِ يَوْمِ الدِّينِ. إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ.
 إِهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ. صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ.
 (ತಶಹುದ್, ತಅವ್ಜುದ್ ಮತ್ತು ಸೂರತುಲ್ ಫಾತಿಹ ಪಠಿಸಿದ ನಂತರ)
 ಹರ್ಯಾತ್ ಖಿಲಾಫತುಲ್ ಮಸೀಹ್ ಖಾಮಿಸ್ ಅಯ್ಯದಹುಲ್ಲಾಹು ತಆಲಾ ಬಿನಸಾಫಿಲ್ ಅಝೀದ್ ಹೀಗೆ ಹೇಳಿದರು:

ಹರ್ಯಾತ್ ಅಬೂಬಕರ್^(ರ)ರ ಕಾಲದ ಪಿತೂರಿಗಳ ಕುರಿತು ಹರ್ಯಾತ್ ಮಸೀಹ್ ಮೌಊದ್^(ಅ) ತನ್ನ ಗ್ರಂಥವಾದ "ಸಿರುಲ್ ಖಿಲಾಫ"ದಲ್ಲಿ ಹೇಳುತ್ತಾರೆ: ಬನೂ ತೈ, ಬನೂ ಅಸದ್ ತುಲೈಹ, ಬನೂ ಗತಫಾನ್, ಬನೂ ಹವಾರುನ್ ಮತ್ತು ಬನೂ ಸಲೀಂ ಗೋತ್ರಗಳ ಸಮೇತ ಅರೇಬಿಯದ ಜನಸಾಮಾನ್ಯರು ಮತ್ತು ವಿಶಿಷ್ಟ ಜನರು ಧರ್ಮತ್ಯಾಗ ಮಾಡಿದರು ಹಾಗೂ ಅವರು ಝಕಾತ್ ನೀಡುವುದನ್ನು ನಿಲ್ಲಿಸಿದರು ಎಂದು ಇಬ್ನು ಖುಲ್ದೂನ್ ಮತ್ತು ಇಬ್ನು ಅಸೀಲ್ ಬರೆದಿರುವರು. ಹರ್ಯಾತ್ ಪೈಗಂಬರ್^(ಸ)ರ ನಿಧನ, ಮುಸ್ಲಿಮರು ಸಂಖ್ಯೆಯಲ್ಲಿ ಕಡಿಮೆ ಇರುವುದು ಮತ್ತು ಶತ್ರುಗಳು ಅಧಿಕವಿರುವುದರ ಕಾರಣದಿಂದ ಮಳೆಯ ರಾತ್ರಿಯಲ್ಲಿ ಆಡು ಕುರಿಗಳು ಭಯದಿಂದ ಒಂದೆಡೆ ಒಟ್ಟು ಸೇರುವ ಸ್ಥಿತಿಯ ಹಾಗೆ ಮುಸ್ಲಿಮರ ಸ್ಥಿತಿಯಾಗಿ ಬಿಟ್ಟಿತ್ತು. ಈ ಸ್ಥಿತಿಯಲ್ಲಿ ಉಸಾಮರ ಸೈನ್ಯವನ್ನು ನಮ್ಮಿಂದ ಬೇರ್ಪಡಿಸಬೇಡಿರಿ ಎಂದು ಜನರು ಹರ್ಯಾತ್ ಅಬೂಬಕರ್^(ರ)ರೊಡನೆ ವಿನಂತಿಸಿದರು. ಆದರೆ ಹರ್ಯಾತ್ ಅಬೂಬಕರ್^(ರ) ಹೇಳಿದರು: ಹರ್ಯಾತ್ ಪೈಗಂಬರ್^(ಸ) ಜಾರಿಗೊಳಿಸಿದ ತೀರ್ಮಾನವನ್ನು ನನಗೆ ರದ್ದುಪಡಿಸಲು ಸಾಧ್ಯವಲ್ಲ. ಹರ್ಯಾತ್ ಮಸೀಹ್ ಮೌಊದ್^(ಅ) ಹೇಳುತ್ತಾರೆ: ಹರ್ಯಾತ್ ಅಬ್ದುಲ್ಲಾಹ್ ಬಿನ್ ಮಸ್‌ಊದ್ ವರದಿ ಮಾಡುತ್ತಾರೆ- ಹರ್ಯಾತ್ ಪೈಗಂಬರ್^(ಸ)ರ ನಿಧನದ ನಂತರ ಅಲ್ಲಾಹನು ಹರ್ಯಾತ್ ಅಬೂಬಕರ್^(ರ)ರ ಮುಖಾಂತರ ನಮ್ಮ ಮೇಲೆ ಔದಾರ್ಯ ತೋರಿದಿದ್ದರೆ ನಾವು ನಾಶವಾಗುವ ಸಾಧ್ಯತೆಯಿತ್ತು. ನಾವು ಝಕಾತಿನ ವಸೂಲಿಗಾಗಿ ಯುದ್ಧ ಮಾಡುವೆವು ಹಾಗೂ ಮರಣ ಬರುವ ತನಕ ನಾವು ಅಲ್ಲಾಹನ ಆರಾಧನೆ ಮಾಡುತ್ತಿರುವೆವು ಎಂಬ ವಿಷಯದ ಮೇಲೆ ಹರ್ಯಾತ್ ಅಬೂಬಕರ್^(ರ) ನಮ್ಮನ್ನು ಒಟ್ಟುಗೂಡಿಸಿದ್ದರು.

ಪೂರ್ತಿ ಅರೇಬಿಯರ ಧರ್ಮತ್ಯಾಗ ಮತ್ತು ಝಕಾತ್ ನಿರಾಕರಣೆಯ ಕಾರಣದಿಂದ ಹರ್ಯಾತ್ ಅಬೂಬಕರ್^(ರ) ಅವರೆಲ್ಲರೊಂದಿಗೆ ಯುದ್ಧ ಮಾಡಿದರು. ಇಂತಹ ಎಲ್ಲ ವ್ಯಕ್ತಿಗಳನ್ನು ಧರ್ಮತ್ಯಾಗಗಳು (ಮೂತ್‌ದ್) ಎಂದು ಚರಿತ್ರೆಯ ಪುಸ್ತಕಗಳಲ್ಲಿ ಕರೆಯಲಾಗಿದೆ. ಆದ್ದರಿಂದಲೇ ಧರ್ಮತ್ಯಾಗಿಗಳಿಗೆ ಮರಣದಂಡನೆ ವಿಧಿಸಬೇಕು ಎಂಬ ತಪ್ಪುಧಾರಣೆ ಚರಿತ್ರಗಾರರು ಮತ್ತು ಮತಪಂಡಿತರಲ್ಲಿ ಉಂಟಾಗಿದೆ. ವಾಸ್ತವದಲ್ಲಿ

ಧರ್ಮತ್ಯಾಗಿಗಳಿಗೆ ಮರಣದಂಡನೆ ಅಥವಾ ಬೇರೆ ಯಾವುದೇ ಶಿಕ್ಷೆ ವಿಧಿಸಬೇಕೆಂದು ಪವಿತ್ರ ಮಿರ್‌ಆನ್ ಅಥವಾ ಹರ್ಯಾತ್ ಪೈಗಂಬರ್^(ಸ) ಹೇಳಿಲ್ಲ. ಈ ಸಂಬಂಧವಾಗಿ ಪವಿತ್ರ ಮಿರ್‌ಆನಿನ ಕೆಲವು ವಚನಗಳನ್ನು ಮುಂದಿರಿಸುತ್ತೇನೆ:

وَمَنْ تَرَى تَدْرِكُكُمْ عَنْ دِيَارِهِمْ فَيُتِّمُّكُمْ وَكُفْرًا فَلْيُكْرِهُنَّ
 أَعْمَاهُمْ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَأُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ

ನಿಮ್ಮ ಪೈಕಿ ಯಾರಾದರೂ ತನ್ನ ಧರ್ಮದಿಂದ ವಿಮುಖರಾಗಿ ಅವಿಶ್ವಾಸಿಯಾಗಿದ್ದುಕೊಂಡು ಮೃತಪಟ್ಟರೆ ಅಂಥವರ ಕರ್ಮಗಳು ಇಹದಲ್ಲೂ ಪರದಲ್ಲೂ ನಿಷ್ಪಲವಾಗುವುವು. ಅವರೇ ನರಕವಾಸಿಗಳು. ಅಲ್ಲಿ ಅವರು ದೀರ್ಘಕಾಲ ನೆಲಸುವರು. (ಸೂರ: ಅಲ್ ಬಖಿರ: 218).

ಧರ್ಮತ್ಯಾಗಿಗಳಿಗೆ ಮರಣದಂಡನೆಯ ಶಿಕ್ಷೆಯಿರಲಿಲ್ಲವೆಂದು ಇದರಿಂದ ಸ್ಪಷ್ಟವಾಗುತ್ತದೆ. ಏಕೆಂದರೆ ಅದರ ಶಿಕ್ಷೆ ಮರಣದಂಡನೆಯಾಗಿದ್ದರೆ, ಇಂತಹ ಧರ್ಮತ್ಯಾಗಿಗಳು ಕೊನೆಗೆ ಸತ್ಯನಿಷೇಧದ ಸ್ಥಿತಿಯಲ್ಲಿ ಮೃತಪಡುವರು ಎಂದು ಇಲ್ಲಿ ಹೇಳಲಾಗುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ.

إِنَّ الدِّينَ أَمْرٌ كَفَرُوا شَيْئًا أَمْؤًا شَيْئًا كَفَرُوا شَيْئًا أَمْؤًا كَفَرُوا شَيْئًا
 يَكُنِ اللَّهُ لِكُفْرِهِمْ سَبِيلًا

ವಿಶ್ವಾಸವನ್ನು ಹೊಂದಿದ ಬಳಿಕ ಅವಿಶ್ವಾಸವನ್ನು ತಾಳಿ, ಪುನಃ ವಿಶ್ವಾಸಹೊಂದಿ, ಪುನಃ ಅವಿಶ್ವಾಸ ತಾಳಿ, ಅವಿಶ್ವಾಸದಲ್ಲೇ ಇನ್ನಷ್ಟು ಮುಂದುವರಿಯುವವರನ್ನು ಅಲ್ಲಾಹನು ಎಂದಿಗೂ ಕ್ಷಮಿಸಲಾರ. ಅವರಿಗೆ ಅವನು ಮೋಕ್ಷ ಮಾರ್ಗವನ್ನೂ ತೋರಿಸಿ ಕೊಡಲಾರ. (ಸೂರ: ನಿಸಾ: 138).

ಧರ್ಮತ್ಯಾಗಿಗಳಿಗೆ ಮರಣದಂಡನೆಯ ಶಿಕ್ಷೆಯಿಲ್ಲವೆಂಬುದನ್ನು ಈ ವಚನಗಳಲ್ಲಿ ಸ್ಪಷ್ಟವಾಗಿ ಹೇಳಲಾಗಿದೆ. ನಮ್ಮ ಸಾಹಿತ್ಯಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಹೀಗೆಯೇ ವಿವರಿಸಲಾಗಿದೆ.

ಹರ್ಯಾತ್ ಖಿಲಾಫತುಲ್ ಮಸೀಹ್ ರಾಬಿಆ^(ರಹ) ತನ್ನ ತರ್ಜುಮತುಲ್ ಮಿರ್‌ಆನಿನಲ್ಲಿ ಹೀಗೆ ಹೇಳುತ್ತಾರೆ: ಒಬ್ಬ ವ್ಯಕ್ತಿ ಧರ್ಮತ್ಯಾಗ ಮಾಡಿದ ನಂತರ ವಿಶ್ವಾಸ ಹೊಂದಿದರೆ, ಅನಂತರ ಪುನಃ ಧರ್ಮತ್ಯಾಗ ಮಾಡಿ ನಂತರ ವಿಶ್ವಾಸ ಹೊಂದಿದರೆ ಅವನ ಬಗೆಗಿನ ತೀರ್ಪು ಅಲ್ಲಾಹನಿಗೆ ಸೇರಿದ್ದಾಗಿದೆ. ಆದರೆ ಅವನು ಸತ್ಯನಿಷೇಧದ ಸ್ಥಿತಿಯಲ್ಲಿ ಮೃತಪಟ್ಟರೆ ಅವನು ಖಂಡಿತವಾಗಿಯೂ ನರಕವಾಸಿಯಾಗುವನು. ಧರ್ಮತ್ಯಾಗಿಗಳಿಗೆ ಮರಣದಂಡನೆಯ ಶಿಕ್ಷೆಯಿರುತ್ತಿದ್ದರೆ ಒಬ್ಬ ವ್ಯಕ್ತಿ ಪದೇ ಪದೇ ವಿಶ್ವಾಸ ಹೊಂದುವ ಮತ್ತು ಧರ್ಮತ್ಯಾಗ ಮಾಡುವ ಪ್ರಶ್ನೆಯೇ ಬರುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ.

ಸಹೀಹ್ ಬುಖಾರಿಯ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನಗಾರರಾದ ಅಲ್ಲಾಮ ಐನಿ ಬರೆಯುತ್ತಾರೆ: ಹರ್ಝರತ್ ಅಬೂಬಕರ್^(ರ) ಝುಕಾತ್ ನೀಡುವುದನ್ನು ನಿರಾಕರಿಸಿದವರೊಡನೆ ಯುದ್ಧ ಮಾಡಲು ಕಾರಣವೇನೆಂದರೆ, ಅವರು ಖಡ್ಗದ ಮೂಲಕ ಝುಕಾತನ್ನು ತಡೆದಿದ್ದರು ಮತ್ತು ಮುಸ್ಲಿಂ ಸಮುದಾಯದ ವಿರುದ್ಧ ಯುದ್ಧ ಶುರು ಮಾಡಿದ್ದರು. ಇಮಾಂ ಖಿತ್ತಾಬಿ ಹೀಗೆ ಬರೆದಿರುವರು: ಈ ಜನರು ಧರ್ಮತ್ಯಾಗಿಗಳ ಸಂಘದಲ್ಲಿ ಸೇರಿದ ಕಾರಣದಿಂದ ಅವರನ್ನು ಮುರ್ತದ್ (ಧರ್ಮತ್ಯಾಗಿಗಳು) ಎಂದು ಕರೆಯಲಾಗಿತ್ತು.

ಚರಿತ್ರೆಯ ಉಲ್ಲೇಖಗಳ ಸಂಕ್ಷೇಪವೇನೆಂದರೆ, ಇಂತಹ ಧರ್ಮತ್ಯಾಗಿಗಳು ಆಡಳಿತದ ವಿರುದ್ಧ ಆಯುಧಧಾರಿಗಳಾಗಿ ದಂಗೆಯೆದ್ದಿದ್ದು, ಆಡಳಿತದ ಸಂಪತ್ತನ್ನು ಲೂಟಿ ಮಾಡಿದ, ಮುಸ್ಲಿಮರನ್ನು ವಧಿಸಿದ ಮತ್ತು ಅವರನ್ನು ಜೀವಂತವಾಗಿ ಬೆಂಕಿಯಿಂದ ಸುಟ್ಟು ಹಾಕಿದ ಕಾರಣದಿಂದ ಮರಣದಂಡನೆ ಶಿಕ್ಷೆಗೆ ಅರ್ಹರಾಗಿದ್ದರು. ಇದರ ಬಗ್ಗೆ ಪವಿತ್ರ ಖುರ್ಆನಿನಲ್ಲಿ ಹೀಗೆ ಹೇಳಲಾಗಿದೆ:

إِنَّمَا جَزَاءُ الَّذِينَ يُحَارِبُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيَسْعَوْنَ فِي الْأَرْضِ فَسَادًا أَنْ يُقَتَّلُوا أَوْ يُصَلَّبُوا أَوْ تُقَطَّعَ أَيْدِيهِمْ وَأَرْجُلُهُمْ مِنْ خِلَافٍ أَوْ يُنْفَوْا مِنَ الْأَرْضِ

ಅಲ್ಲಾಹನೊಡನೆ ಮತ್ತು ಅವನ ಸಂದೇಶವಾಹಕನೊಡನೆ ಯುದ್ಧ ಮಾಡುವವರಿಗೆ ಹಾಗೂ ರಾಜ್ಯದಲ್ಲೆಲ್ಲ ಗಲಭೆ ಗೊಂದಲಗಳನ್ನು ಹಬ್ಬಿಸಲು ಪ್ರಯತ್ನಿಸುವವರಿಗೆ ಶಿಕ್ಷೆಯೇನೆಂದರೆ, ಅವರನ್ನು ವಧಿಸುವುದು ಅಥವಾ ಶಿಲುಬೆಗೆರಿಸಿ ಕೊಲ್ಲುವುದು ಅಥವಾ ಅವರ ಕೈಕಾಲುಗಳನ್ನು ವಿರುದ್ಧ ದಿಕ್ಕುಗಳಿಂದ ಕಡಿಯುವುದು ಅಥವಾ ಗಡಿಪಾರು ಮಾಡುವುದು ಆಗಿದೆ. (ಸೂರ: ಮಾಇದ: 34).

ಈ ವಿಷಯ ಮುಂದುವರೆಯುವುದು - ಇನ್‌ಶಾಅಲ್ಲಾಹ್.

(ಹುಝುರ್ ಖುತ್ಬದ ಕೊನೆಯಲ್ಲಿ ಅಮೇರಿಕದಲ್ಲಿ ನೆಲೆಸಿದ್ದ ನಿವೃತ್ತ ಮುರಬ್ಬಿ ಸನ್ಮಾನ್ಯ ಮುಹಮ್ಮದ್ ಬಶೀರ್ ಸಾಹಿಬ್, ಸಿಯಾಲ್‌ಕೋಟಿನ ಸನ್ಮಾನ್ಯ ರಾನಾ ಮುಹಮ್ಮದ್ ಸಿದ್ದೀಖ್ ಸಾಹಿಬ್ ಮತ್ತು ಇಸ್ಲಾಮಾಬಾದಿನ ಸನ್ಮಾನ್ಯ ಡಾಕ್ಟರ್ ಮಹ್ಮೂದ್ ಅಹ್ಮದ್ ಖಾಜಾ ಸಾಹಿಬ್‌ರ ಬಗ್ಗೆ ಪ್ರಸ್ತಾಪಿಸಿ ಅವರು ಜಮಾಅತಿಗೆ ಮಾಡಿದ ಸೇವೆಗಳನ್ನು ವಿವರಿಸಿದರು ಹಾಗೂ ಜುಮಾ ನಮಾಝಿನ ನಂತರ ಅವರೆಲ್ಲರ ಜನಾರ್ಘು ಗ್ರಾಇಬ್ ನಿರ್ವಹಿಸುವುದಾಗಿ ಹೇಳಿದರು.)

الْحَمْدُ لِلَّهِ نَحْمَدُهُ وَنَسْتَعِينُهُ وَنَسْتَغْفِرُهُ وَنُؤْمِنُ بِهِ وَنَتَوَكَّلُ عَلَيْهِ وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنَا وَمِنْ سَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا مَنْ يَهْدِهِ اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ وَمَنْ يَضِلَّهُ فَلَا هَادِيَ لَهُ ، وَنَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَنَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ عِبَادَ اللَّهِ رَحِمَكُمُ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ۗ اذْكُرُوا اللَّهَ

يَذْكُرْكُمْ وَادْعُوهُ يُسْتَجِبْ لَكُمْ وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ .

Friday Sermon delivered by Hadrath Khaleefatul Masih Al Khamis(atba)

At, Masjid Mubarak, Islamabad, Tilford, UK, On 01-04-2022

Summarized by Majlis Ansarullah Bharat

Kannada Translation: Moulavi Inamullah for Kannada Desk, Qadian

Reviewed by: M.P Ibrahim | **Layout:** U Basheer Ahmad

Published By: Kannada Isha'at Team for Nazarath Nashr-O-Isha'ath, Qadian

Email: khutuba.kannada@gmail.com

You can find all the Sermons archived at: www.alislam.org/friday-sermon